





Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany:

**město Jaroměř**

sídlo: nám. Československé armády 16, 551 01 Jaroměř  
zastupující osoba, funkce: Ing. Jiří Klepsa, starosta  
IČO: 00272728  
DIČ: CZ00272728  
bankovní spojení (pro účely této smlouvy dále jen „bankovní účet“): 9005-820551/0100  
tel. / fax 491 847 111 / 491 810 292  
*(dále jen „poskytovatel“)*  
*na straně jedné*

a

**Fotbalový klub Jaroměř, z.s.**

sídlo:   
Růžová 440, Jakubské Předměstí, 551 01 Jaroměř  
zastupující osoba/y, funkce: Jiří Lebedinský, předseda  
IČO: 22707603  
bankovní spojení (pro účely této smlouvy dále jen „bankovní účet“):   
právní forma, registrace: spolek, zapsán ve spolkovém rejstříku, vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl L, vložka 8324  
tel./fax:   
email:   
*(dále jen „příjemce“)*  
*na straně druhé*

v souladu s ustanovením § 10a odst. (3) a (5) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, § 159 až § 170 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a v návaznosti na příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto

**VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVU  
O POSKYTNUTÍ DOTACE Z ROZPOČTU MĚSTA JAROMĚŘE  
v režimu *de minimis*  
č. OS/OSKT-0498/2016**

**Článek I.**

**Předmět smlouvy, výše a způsob poskytnutí dotace**

1. Předmětem této veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu města Jaroměře (dále jen „smlouva“) je poskytnutí účelové dotace z rozpočtu poskytovatele na základě žádosti příjemce ze dne 18.10.2016, která byla doručena poskytovateli dne 31.10.2016 (dále jen „dotace“).
2. Touto smlouvou poskytuje poskytovatel příjemci dotaci ve výši **710.000 Kč**, slovy: **sedm set deset tisíc korun českých** na základě usnesení ZM č. 0402-06-2016-OSKT-ZM ze dne 13.12.2016 pro účely, které jsou uvedeny v čl. II. bodu 1. této smlouvy.
3. Příjemce dotaci uvedenou v čl. I. bodu 2. této smlouvy přijímá a zavazuje se, že při jejím použití bude postupovat v souladu s obecně závaznými právními předpisy [zejména se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 500/2004 Sb.“)], s platným Právním předpisem města Jaroměře č. 39 „Zásady města Jaroměře pro poskytování dotací a návratných finančních výpomocí z rozpočtu města“ (dále jen „Zásady“) a s podmínkami stanovenými v této smlouvě.

4. Poskytovatel se zavazuje celou výši dotace poukázat příjemci bankovním převodem na bankovní účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy ve třech splátkách v letech 2016 - 2018, a to:
  - **v roce 2016 ve výši 230.000 Kč, nejpozději k 31.12.2016,**
  - **v roce 2017 ve výši 240.000 Kč, nejpozději k 30.06.2017,**
  - **v roce 2018 ve výši 240.000 Kč, nejpozději k 30.06.2018.**Lhůta je splněna za předpokladu, že v dané lhůtě budou finanční prostředky ve výši dotace odepsány z bankovního účtu poskytovatele uvedeného v záhlaví této smlouvy.
5. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 128/2000 Sb.“) a zákonem č. 250/2000 Sb.
6. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 320/2001 Sb.“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
7. Dotace je slučitelná s veřejnou finanční podporou poskytnutou z rozpočtu jiných územních samosprávných celků, státního rozpočtu nebo strukturálních fondů Evropské unie, pokud to pravidla pro poskytnutí těchto veřejných finančních podpor nevylučují.
8. **Poskytovatel prohlašuje**, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve smyslu nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18.12.2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské Unie dne 24.12.2013, v částce L 352), dále jen „nařízení Komise“. Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
9. **Příjemce prohlašuje**, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* (viz zejm. čl. 1 odst. 1 a čl. 3 odst. 2 - 9 nařízení Komise), především, že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž výdajů, která by způsobila překročení povolené míry veřejné podpory, a že v posledních 3 letech mu nebyla poskytnuta podpora *de minimis*, která by v součtu s podporou *de minimis* poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy ES upravujícími oblast veřejné podpory (zejména nařízením Komise).
10. Jestliže se prohlášení příjemce dle bodu 9. tohoto článku ukáže nepravdivým, poruší příjemce rozpočtovou kázeň ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., a ve smyslu čl. V. této smlouvy.

## Článek II. Účel dotace

1. Dotace podle této smlouvy je příjemci poskytnuta výlučně pro níže uvedený účel určený příjemcem v žádosti, a to na investiční výdaje:
  - **na rekonstrukci a výstavbu zařízení strojovny a akumulace vody pro technologii čerpání závlahy hřišť s rozvodem zavlažování.**
2. Za uznatelné náklady nejsou považovány následující náklady vynaložené na:
  - alkohol a tabákové výrobky, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků,
  - úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení pro vybraný okruh osob nad rámec řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce a drobného občerstvení pro účastníky akce, rozhodčí, členy poroty, účinkující atd.,
  - doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nenavazují či nedoplňují podpořený účel nebo jsou určeny pouze vybranému okruhu účastníků,
  - odměny a provize pro příjemce dotace nad rámec řádně zaúčtovaných mezd (platů) a souvisejících odvodů a odměn a souvisejících odvodů vyplacených na základě dohod o pracích konaných mimo pracovní poměr, další odměny a benefity pro účastníky či pořadatele nad rámec řádně zdokumentovaných odměn externích spolupracovníků,
  - dary, s výjimkou věcných cen pro účastníky,
  - dotace jiným subjektům,
  - tvorbu kapitálového jmění,
  - pokuty a sankce.

Za neuznatelné náklady jsou dále považovány všechny náklady, jež jsou vynaloženy v rozporu s účelem uvedeným ve VPS a náklady, jejichž vynaložení příjemce dotace neprokáže řádnými účetními doklady zaúčtovanými v souladu s účetními předpisy.

3. Doba, v níž má být stanoveného účelu dosaženo (dále jen „doba“), je shodná s dobou, v níž má být dosaženo účelu, kterou uvedl příjemce v žádosti, tj. **od 30.11.2016 do 30.04.2019**.

### Článek III.

#### Podmínky použití dotace

1. Příjemce se zavazuje, že poskytnutou dotaci použije pouze k účelu uvedenému v čl. II. bodu 1. této smlouvy a v době dle čl. II. bodu 3. této smlouvy. Příjemce bere na vědomí, že jakmile použije dotaci jakýmkoli jiným způsobem, porušuje rozpočtovou kázeň a je povinen vrátit celou poskytnutou částku poskytovateli včetně stanoveného příslušenství.

2. **Finanční vypořádání dotace příjemce předá městu Jaroměř, odboru školství, kultury a tělovýchovy, nejpozději do 31.05.2019.**

Finančním vypořádání dotace ve smyslu ustanovení § 10a odst. (1) písm. d) zákona č. 250/2000 Sb. se rozumí přehled o čerpání a použití poskytnutých peněžních prostředků a o jejich vrácení do rozpočtu poskytovatele.

3. **Finanční vypořádání dotace příjemce provede na tiskopise, který je přílohou č. 1 této smlouvy.**

4. Příjemce se zavazuje s předložením finančního vypořádání dotace předložit i kopie prvotních dokladů dokumentující způsob využití a výši čerpání dotace.

Příjemce je povinen trvalým způsobem označit originály prvotních dokladů, prokazujících použití dotace **číslem této smlouvy a slovy „město Jaroměř“**, na doklady, které nejsou plně hrazeny z dotace, je třeba také uvést **výši částky hrazené z dotace**.

5. **Veškeré výdaje hrazené z dotace na účel stanovený v čl. II. bodu 1. této smlouvy, musí být hrazeny v době dle čl. II. bodu 3. této smlouvy.**

6. Za pravdivost i správnost finančního vypořádání dotace odpovídá osoba oprávněná jednat jménem příjemce, která tuto skutečnost ve finančním vypořádání dotace písemně potvrdí.

7. **V případě, že příjemce nevyčerpá finanční prostředky do 30.04.2019, vrátí nevyčerpané finanční prostředky poskytovateli bankovním převodem na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, a to nejpozději do 30.04.2019.** Lhůta je splněna za předpokladu, že v dané lhůtě budou nevyčerpané finanční prostředky připsány na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

8. Příjemce odpovídá za hospodárné použití přidělených finančních prostředků a za jejich řádné a oddělené vedení v účetnictví v souladu s obecně platnými předpisy, zejména zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 563/1991 Sb.“) a příslušnými prováděcími právními předpisy.

Příjemce, který nevede účetnictví podle zákona č. 563/1991 Sb., je povinen vést daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 586/1992 Sb.“).

Příjemce, kterým je fyzická osoba, která nevede účetnictví ani daňovou evidenci dle výše uvedených zákonů, je povinen prokázat účelnost vynaložených finančních prostředků popsanych v čl. II. bodu 1. této smlouvy věrohodným způsobem.

9. Příjemce je povinen uchovávat veškeré dokumenty související s poskytnutou dotací po dobu 10 let počínajících koncem-kalendářního roku, ve kterém byla dotace poskytnuta.

10. Příjemce se zavazuje spolupracovat s kontrolami zejména ze stran: poskytovatele, třetích osob pověřených poskytovatelem, věcně příslušného ministerstva, Evropské komise, Evropského účetního dvora a Nejvyššího kontrolního úřadu ČR (dále jen „kontrolní orgány“). Těmto subjektům je povinen zejména poskytovat informace, zpřístupnit veškerou dokumentaci související s danou dotací, včetně účetních dokladů, prokazovat sporné skutečnosti, umožnit přístup do prostor souvisejících s danou dotací, a na žádost poskytovatele se účastnit případných jednání a řízení, a to v termínu a na místě poskytovatelem určeném. O průběhu a výsledcích kontroly a případných příjmcem uložených nápravných opatřeních ze strany některého kontrolního orgánu odlišného od poskytovatele, se příjemce zavazuje ve lhůtě deseti pracovních dnů od této kontroly, resp. uložení nápravného opatření, poskytovatele písemně informovat. Příjemce je povinen realizovat nápravná opatření, která mu byla uložena kontrolními orgány na základě prováděných kontrol, a to v požadovaném termínu, rozsahu a kvalitě. Příjemce je dále povinen písemně informovat o splnění nápravných opatření ten kontrolní orgán, který tato nápravná opatření uložil, a poskytovatele, a to ve lhůtě deseti pracovních dnů od splnění těchto opatření.

#### Článek IV.

##### Změny související s danou dotací, zánik příjemce s likvidací a změny podmínek čerpání poskytnuté dotace

1. Příjemce je povinen průběžně a prokazatelným způsobem informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s danou dotací [např. změně statutárního orgánu, zániku příjemce, sloučení s jiným příjemcem, zrušení, přeměně právnické osoby (viz ustanovení § 174 až § 184 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 89/2012 Sb.“)], nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy se o změnách dozvěděl.
2. V případě, že dochází u příjemce k zániku s likvidací, je příjemce povinen vrátit nevyčerpanou část dotace poskytovateli, a to nejpozději do zahájení likvidace příjemce. V případě, že v důsledku zániku příjemce s likvidací není možné realizovat účel využití, na který byla dotace poskytnuta, je příjemce povinen vrátit celou poskytnutou dotaci poskytovateli, a to nejpozději do zahájení likvidace příjemce. Pokud příjemce tak neučiní, stávají se příslušné peněžní prostředky zadrženy ve smyslu ustanovení § 22 odst. (3) zákona č. 250/2000 Sb., a poskytovatel bude postupovat podle tohoto zákona a zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů.

#### Článek V.

##### Kontrola

1. Příslušné orgány poskytovatele či osoby pověřené poskytovatelem jsou oprávněny kdykoli kontrolovat dodržování podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta, v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., zákonem č. 128/2000 Sb. a zákonem č. 250/2000 Sb., kontrolou ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace, včetně plnění podmínek uzavřené smlouvy.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti podle bodu 1. tohoto článku a předložit kdykoli na vyžádání k nahlédnutí kontrolním orgánům poskytovatele či osobám pověřeným poskytovatelem originály účetních dokladů, prokazující využití finančních prostředků v souladu s účelem využití.
3. Jakékoli porušení smluvních podmínek týkající se finančního plnění a prohlášení ze strany příjemce je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

#### Článek VI.

##### Důsledky porušení povinností příjemce

1. Dojde-li ze strany příjemce k porušení této smlouvy a souvisejících dokumentů či právních předpisů, jde o porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., a poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět. Za porušení rozpočtové kázně se považuje též uvedení jakýchkoli nepravdivých informací, údajů či prohlášení ze strany příjemce souvisejících s účelem dotace dle čl. II. bodu 1. této smlouvy (zejména uvedených v čl. I. bodu 9. a v čl. VIII. bodu 5. a 6. této smlouvy). Porušením rozpočtové kázně je rovněž každé neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele, definované v ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., v této smlouvě a souvisejících dokumentech.
2. Pokud se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně podle bodu 1. tohoto článku, je povinen provést poskytovateli odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých peněžních prostředků, v souvislosti s jejichž použitím došlo k porušení rozpočtové kázně, nebo částce zadržovaných peněžních prostředků, v souladu s ustanovením § 22 odst. (4) a (5) zákona č. 250/2000 Sb. Pokud se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně, které je vymezeno v bodu 4. tohoto článku na základě dispozice zakotvené v ustanovení § 10a odst. (6) zákona č. 250/2000 Sb., pak se jedná o porušení rozpočtové kázně, za které bude podle tohoto ustanovení uložen odvod nižší, než odpovídá výši neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků, a to výši stanovené v bodu 4. tohoto článku.
3. Výše odvodu 100 % z poskytnuté dotace ve smyslu ustanovení § 22 odst. (2) písm. a) a b) zákona č. 250/2000 Sb. je stanovena v těchto případech:
  - a) neumožnění provedení kontroly podle čl. V. této smlouvy,
  - b) uvedení nepravdivého prohlášení podle čl. I. bodu 9. této smlouvy.
4. Podmínky, jejichž porušení je považováno za méně závažné, a výše odvodů za porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 10a odst. (6) zákona č. 250/2000 Sb., jsou vymezeny takto:
  - a) nepředání finančního vypořádání dotace ve lhůtě stanovené touto smlouvou (viz čl. III. bod 2. této smlouvy):
    - odvod ve výši 20 % z dotace při překročení lhůty o max. 5 pracovních dnů,
    - odvod ve výši 50 % z dotace při překročení lhůty o max. 10 pracovních dnů,
    - odvod ve výši 100 % z dotace při překročení lhůty o 11 a více pracovních dnů.
  - b) porušení čl. III. bodu 8. této smlouvy – odvod ve výši 20 % z celkové částky poskytnuté dotace,
  - c) porušení čl. IV. odst. 1. této smlouvy odvod ve výši 30 % z celkové částky poskytnuté dotace,

- d) porušení dalších povinností uvedených v této smlouvě či souvisejících dokumentech - odvod ve výši 50 % z celkové částky poskytnuté dotace.
5. Poskytovatel bude postupovat při ukládání odvodu a penále a jejich vymáhání podle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb.
  6. Dotace či její části se považují za vrácené dnem, kdy byly připsány na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.
  7. Veškeré platby, jako důsledky porušení závazků, provede příjemce formou bezhotovostního převodu na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

#### **Článek VII.**

##### **Ukončení smlouvy, výpověď smlouvy a sankce**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody uzavřené mezi poskytovatelem a příjemcem nebo výpovědí.
2. V případě, že příjemce nebude účel dotace dle čl. II. bodu 1. realizovat, je poskytovatel či příjemce oprávněn smlouvu vypovědět.
3. Výpovědní lhůta činí 15 dnů ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně uvedené v záhlaví této smlouvy.
4. Poskytovatel a příjemce se dohodli, že v případě výpovědi smlouvy poskytovatelem či příjemcem, vrátí příjemce poskytovateli celkovou výši dotace do 15 dnů od uplynutí výpovědní doby. Tímto není dotčeno ustanovení čl. VI. a předchozích odstavců čl. VII. této smlouvy. Nevrátí-li příjemce dotaci v tomto termínu, považují se tyto peněžní prostředky za zadržené ve smyslu ustanovení § 22 odst. (3) zákona č. 250/2000 Sb., a poskytovatel bude postupovat v souladu s tímto ustanovením.
5. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemnou formou a musí v ní být uveden důvod výpovědi. Výpověď smlouvy je platná od jejího doručení druhé smluvní straně uvedené v záhlaví této smlouvy a účinná 16 dnem po doručení. V případě pochybností se má za to, že je doručena 10. den od jejího odeslání.

#### **Článek VIII.**

##### **Závěrečná ujednání**

1. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, je při právních jednáních podle této smlouvy oprávněna jednat jménem poskytovatele osoba uvedená v záhlaví této smlouvy, nebo jiný písemně pověřený zaměstnanec poskytovatele.
2. Příjemce souhlasí se zveřejněním všech údajů uvedených v této smlouvě podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, včetně celého textu této smlouvy.
3. Příjemce souhlasí se zveřejněním této smlouvy na úřední desce umožňující dálkový přístup poskytovatele dotace podle ustanovení § 10d zákona č. 250/2000 Sb.
4. Příjemce souhlasí se zveřejněním této smlouvy prostřednictvím registru smluv ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.  
Zveřejnění smlouvy v registru smluv provede výhradně poskytovatel.
5. V případě, že dotace je použita na vytvoření předmětu duševního vlastnictví (zejména autorského díla), poskytuje příjemce poskytovateli právo dílo užít pro své potřeby, a to bezplatně na území České republiky na dobu neurčitou.
6. Příjemce prohlašuje, že se nenachází v úpadku či likvidaci, a pokud se tak stane, sdělí tuto informaci bez zbytečného odkladu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že nemá v rejstříku trestů záznam o pravomocném odsouzení pro trestný čin; je-li příjemce právnickou osobou, týká se prohlášení podle tohoto ustanovení této právnické osoby i všech osob, které jsou jejím statutárním orgánem nebo osobami oprávněnými jménem příjemce jednat z jiného titulu (plná moc, prokura apod.).
7. Příjemce prohlašuje, že nemá závazky po lhůtě splatnosti vůči městu Jaroměř ani jiným orgánům veřejné správy (zejména se jedná o daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, odvody za porušení rozpočtové kázně, s výjimkou případů, kdy bylo povoleno splácení ve splátkách a žadatel není v prodlení se splácením splátek).
8. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající přecházejí na právního nástupce poskytovatele či příjemce.

9. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných, postupně číslovaných, dodatků na základě dohody poskytovatele a příjemce schválených v příslušných orgánech poskytovatele.
10. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky zejména ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., § 159 až § 170 zákona č. 500/2004 Sb. a příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb.
11. Poskytovatel a příjemce prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
12. Příjemce svým podpisem stvrzuje správnost veškerých údajů uvedených v této smlouvě.
13. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího uzavření, tj. dnem kdy připojí zástupce poslední smluvní strany svůj vlastnoruční podpis na tuto smlouvu.
14. Tato smlouva je vyhotovena v šesti stejnopisech, z nichž jedno vyhotovení obdrží příjemce a pět zůstává poskytovateli.
15. Tato smlouva byla schválena ZM dne 13.12.2016, usnesením č. 0403-06-2016-OSKT-ZM.

Jaroměř dne .....

Jaroměř dne 16.12.2016

.....  
za příjemce:

Jiří Lebedinský, předseda

.....  
za poskytovatele:

Ing. Jiří Klepsa, starosta

Příloha č. 1: Tiskopis „FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE Z ROZPOČTU MĚSTA JAROMĚŘE ROKU 2016 (typ A)“